

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор

Б. Е. ПАТОН

Ю. С. Борисов, Н. М. Воропай,  
В. Ф. Грабин, А. Т. Зельниченко,  
А. Я. Ищенко, И. В. Кривун,  
С. И. Кучук-Яценко,  
Ю. Н. Ланкин,  
В. К. Лебедев (зам. гл. ред.),  
В. Н. Липодиаев (зам. гл. ред.),  
Л. М. Лобанов, А. А. Мазур,  
В. И. Махненко, О. К. Назаренко,  
И. К. Походня, И. А. Рябцев,  
Б. В. Хитровская (отв. секр.),  
В. Ф. Хорунов, К. А. Ющенко

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Н. П. Алешин (Россия)  
Гуань Цяо (Китай)  
У. Дилтай (Германия)  
П. Зайфарт (Германия)  
А. С. Зубченко (Россия)  
В. И. Лысак (Россия)  
Н. И. Никифоров (Россия)  
Б. Е. Патон (Украина)  
Я. Пилиярчик (Польша)  
Г. А. Туричин (Россия)  
Чжан Янмин (Китай)  
Д. фон Хофе (Германия)

УЧРЕДИТЕЛИ:

Национальная академия наук  
Украины, Институт электросварки  
им. Е. О. Патона НАНУ,  
Международная  
ассоциация «Сварка»

ИЗДАТЕЛЬ:

Международная ассоциация  
«Сварка»

Адрес редакции:  
03680, Украина, Киев-150,  
ул. Боженко, 11  
Институт электросварки  
им. Е. О. Патона НАНУ  
Тел.: (38044) 287 6302, 529 2623  
Факс: (38044) 528 3484, 529 2623  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
http://www.nas.gov.ua/pwj

Редакторы:

Е. Н. Казарова, Т. В. Юштина  
Электронная верстка:  
И. С. Баташева, Л. Н. Герасименко,  
И. Р. Наумова, И. В. Петушкив,  
А. И. Сулима

Свидетельство о государствен-  
ной регистрации КВ 4788  
от 09.01.2001.

Журнал входит в перечень  
утверждденных ВАК Украины  
изданий для публикации трудов  
соискателей ученых степеней.  
При перепечатке материалов  
ссылка на журнал обязательна.  
За содержание рекламных  
материалов редакция журнала  
ответственности не несет.  
Цена договорная.

## СОДЕРЖАНИЕ

### НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

Белоус В. Ю., Ахонин С. В. Влияние параметров управляющего магнитного поля на формирование сварных швов при аргонодуговой сварке титановых сплавов в узкий зазор .....	3
Цыбулькин Г. А. Компенсация воздействия внешних возмущений на режим дуговой сварки плавящимся электродом .....	7
Гиридхаран П. К., Муруган Н. Связь параметров процесса импульсной дуговой сварки с геометрией наплавленного валика на сталь AISI 304L .....	11
Лебедев В. А. Зависимость между скоростями импульсной подачи проволоки и ее плавления при сварке с короткими замыканиями .....	19
Гедрович А. И., Ткаченко А. Н., Ткаченко С. А., Зельниченко А. Т., Алексеенко И. И., Бондаренко В. Л. Особенности формирования структуры и свойств зоны сплавления стали 10Х13Г18Д .....	23
Лабур Т. М., Ищенко А. Я., Таранова Т. Г., Костин В. А., Григоренко Г. М., Чайка А. А. Влияние теплофизических условий сварки на сопротивление разрушению металла околошовной зоны в соединениях алюминиевого сплава В96цс .....	28

### ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ РАЗДЕЛ

Махненко В. И., Махненко О. В., Зинченко О. Я. Исследование работоспособности сварных соединений при испытаниях на герметичность парогенераторов ПГВ-1000М .....	34
Неклюдов И. М., Борц Б. В., Ванжа А. Ф., Лопата А. Т., Рыбальченко Н. Д., Сытин В. И., Шевченко С. В. Повышение качества неразъемных соединений — путь к продлению ресурса тепловыделяющих сборок .....	41
Блащук В. Е. Сварка титана и его сплавов неплавящимся электродом (Обзор) .....	46
Борисов Ю. С., Панько М. Т., Рупчев В. Л. Способы производства порошков с квазикристаллической составляющей для газотермического нанесения покрытий (Обзор) .....	53

### КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

Жерносеков А. М., Кислицын В. М. Повышение эффективности газогенераторов водородно-кислородной смеси .....	57
Новости .....	59
Патенты в области сварочного производства .....	61
По зарубежным журналам .....	64

### ХРОНИКА

Наши поздравления (А. А. Аммосов, Е. А. Великоиваненко) .....	67
К 75-летию со дня рождения В. Ф. Лапчинского .....	68

### ИНФОРМАЦИЯ .....

69

## Avtomicheskaya Svarka (Automatic Welding)

WELDING – CUTTING – SURFACING – BRAZING – COATING

No 4 (648)

April 2007

Published since 1948

### EDITORIAL BOARD:

Editor-in-Chief  
B.E.PATON

Yu. S. Borisov, N. M. Voropai,  
V. F. Grabin, A. T. Zelnichenko,  
A. Ya. Ishchenko, I. V. Krivtsov,  
S. I. Kuchuk-Yatsenko,  
Yu. N. Lankin,  
V. K. Lebedev (vice-chief ed.),  
V. N. Lipodaev (vice-chief ed.),  
L. M. Lobanov, A. A. Mazur,  
V. I. Makhnenko,  
O. K. Nazarenko, I. K. Pokhodnya,  
I. A. Ryabtsev,  
B. V. Khitrovskaya (exec. secr.),  
V. F. Khorunov, K. A. Yushchenko

### THE INTERNATIONAL EDITORIAL COUNCIL:

N. P. Alyoshin (Russia)  
D. von Hofe (Germany)  
Guan Qiao (China)  
U. Dilthey (Germany)  
P. Seyffarth (Germany)  
A. S. Zubchenko (Russia)  
V. I. Lysak (Russia)  
N. I. Nikiforov (Russia)  
B. E. Paton (Ukraine)  
Ya. Pilarczyk (Poland)  
G. A. Turichin (Russia)  
Zhang Yanmin (China)

### FOUNDERS:

The National Academy of Sciences  
of Ukraine, The E. O. Paton Electric  
Welding Institute,  
International Association «Welding»

### PUBLISHER: International Association «Welding»

Address of Editorial Board:  
11 Bozhenko str., 03680, Kyiv, Ukraine  
Tel.: (38044) 287 63 02, 529 26 23  
Fax: (38044) 528 04 86  
E-mail: journal@paton.kiev.ua  
<http://www.nas.gov.ua/pwj>

### Editors:

E. N. Kazarova, T. V. Yushtina  
*Electron gallery:*

I. S. Batasheva, L. N. Gerasimenko,  
A.I.Sulima, I. R. Naumova,  
I. V. Petushkov

State Registration Certificate  
KV 4788 of 09.01.2001

All rights reserved.

This publication and each of the articles  
contained here in are protected  
by copyright.

Permission to reproduce material  
contained in this journal must be obtained  
in writing from the Publisher.

## CONTENTS

### SCIENTIFIC AND TECHNICAL

Belous V. Yu., Akhonin S. V. Effect of parameters of controlling magnetic field on formation of welds in argon arc narrow-gap welding of titanium alloys .....	3
Tsybulkin G. A. Compensation of effect of external disturbances on consumable electrode arc welding conditions .....	7
Giridharan P. K., Murugan N. A study of pulsed GTA welding process parameters on weld bead geometry of AISI 304L stainless steel welds .....	11
Lebedev V. A. Dependence between a pulsed wire feeding and its melting speed in short-circuit welding .....	19
Gedrovich A. I., Tkachenko A. N., Tkachenko S. A., Zelnichenko A. T., Alekseenko I. I., Bondarenko V. L. Peculiarities of formation of structure and properties of fusion zone of steel 10Kh13G10D .....	23
Labur T. M., Ishchenko A. Ya., Taranova T. G., Kostin V. A., Grigorenko G. M., Chaika A. A. Effect of thermophysical conditions of welding on fracture resistance of HAZ metal of joints of aluminium alloy V96tsc .....	28

### INDUSTRIAL

Makhnenko V. I., Makhnenko O. V., Zinchenko O. Ya. Investigation of serviceability of welded joints in leak tests of steam generators PGV-1000M .....	34
Neklyudov I. M., Borts B. V., Vanzha A. F., Lopata A. T., Rybalchenko N. D., Sytin V. I., Shevchenko S. V. Improvement of quality of permanent joints is the way to extension of life of heat evolving sub-assemblies .....	41
Blashchuk V. E. Welding of titanium and its alloys with a non-consumable electrode (Review) .....	46
Borisov Yu. S., Panko M. T., Rupchev V. L. Methods of production of powders with a quasi-crystalline constituent for thermal spraying of coatings (Review) .....	53

### BRIEF INFORMATION

Zhernosekov A. M., Kislytsin V. M. Improvement of effectiveness of gas generators of hydrogen-oxygen mixture .....	57
News .....	59
Patents in the field of welding .....	61
Review of foreign journals .....	64

### NEWS

Our congratulations (A. A. Ammosov, V. E. Velikoivanenko) .....	67
Towards the 75-birthday anniversary of V. F. Lapchinsky .....	68

INFORMATION .....	69
-------------------	----

*Journal «Avtomicheskaya Svarka» is published in English under the title «The Paton Welding Journal». Concerning publication of articles, subscription and advertising, please, contact the editorial board.*